

## Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytovaní služieb č. ZM-60-20-1-00266-04420  
uzavretej dňa 15.10.2020 podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov (ďalej len „dodatok č. 1“)

---

č. dodatku Objednávateľa: DO-93-20-1-00266-02210/01  
č. dodatku Poskytovateľa:

### Článok 1 Zmluvné strany

**1.1 Objednávateľ:** **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**  
**Jaslovské Bohunice 360**  
**919 30 Jaslovské Bohunice**  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava,  
oddiel: Sa, vložka č. 10788/T  
konajúci: Pavol Štuller, MBA, predseda predstavenstva  
Ing. Miroslav Božík PhD., člen predstavenstva  
IČO: 35 946 024  
DIČ: 2022036599  
IČ DPH: SK2022036599  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.  
IBAN: SK61 1100 0000 0026 2910 6127  
BIC (SWIFT): TATRSKBX  
Osoby oprávnené rokovať vo veciach  
- technických: Ing. Martin Junas, systémový inžinier – príprava údržby majetku  
- zmluvných: JUDr. Mário Stručka, manažér odboru právnych služieb, ISM  
a riadenia dokumentácie

**1.2 Poskytovateľ:** **JOHNSON CONTROLS INTERNATIONAL spol. s r.o.**  
**Pribinova 19**  
**811 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto**  
**JOHNSON CONTROLS INTERNATIONAL spol. s r.o.**  
**– odštepny závod Bratislava**  
**Seberíniho 1**  
**821 03 Bratislava**  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sro, vložka č. 6227/B  
konajúci: Ing. Igor Beroun, vedúci odštepneho závodu  
IČO: 31 363 695  
DIČ: 2020319763  
IČ DPH: SK2020319763  
Bankové spojenie: Bank Mendes Gans/Netherlands  
IBAN: NL87BKMG0261078852  
BIC (SWIFT): BKMGNL2A  
Osoby oprávnené rokovať vo veciach  
- technických: Ing. Edvin Šrank, Client Service Manager  
- zmluvných: Ing. Edvin Šrank, Client Service Manager

## Preambula

Vzhľadom na to, že

- poskytovateľ JOHNSON CONTROLS INTERNATIONAL spol. s r.o. je výhradným subjektom, ktorým môže vykonávať servis zariadení Johnson Controls a
- po servisnej kontrole vznikla dodatočná potreba výmeny olejov, filtrov a chladiacich kvapalín na VDS moduloch ako materiálu potrebného pre dodanie spolu so Službou,

sa zmluvné strany v súlade s bodom 6.5 Zmluvy dohodli na uzatvorení tohto dodatku č. 1, ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

### Článok 2

#### Predmet dodatku č. 1

#### 2.1 Článok 4 Cena a platobné podmienky

- bod 4.1 sa nahrádza novým znením nasledovne:

„4.1 Cena za Služby v rozsahu podľa článku 3 tejto Zmluvy je Zmluvnými stranami dohodnutá ako cena maximálna vo výške **27 377,00 EUR** bez DPH (slovom: dvadsaťsedemtisícristosedemdesiatsedem EUR bez DPH) (ďalej len „Cena“).

- v bode 4.4 sa dopĺňa nový bod 4.4.5 ktorý znie nasledovne:

„4.4.5 z ceny za výmenu olejov, filtrov a chladiacich kvapalín na VSD moduloch vrátane dodaného materiálu spolu so Službou.“

- v bode 4.5 sa text za prvou odrážkou nahrádza novým znením nasledovne:

„- súčinov príslušných jednotkových cien plánovaných činností uvedených v Cenníku a počtu skutočne zrealizovaných činností (bod 1 až 4 a bod 7 Cenníka),“

#### 2.2 Príloha č. 2 Cenník

- príloha č. 2 sa nahrádza novým znením nasledovne:

#### Cenník

Pol. č.	Názov položky	MJ	Max predpokladaný rozsah	Cena za MJ v € bez DPH	Cena za položku v € bez DPH
1	Jarný profylaktický servis 2 ks chladiacich jednotiek YORK YVWA č. 1 a č. 2	servis	3	1 920,00 €	5 760,00 €
2	Kontrola tesnosti okruhu v zmysle vyhlášky o F-plynoch 2 ks chladiacich jednotiek YORK YVWA č. 1 a č. 2	kontrola	3	250,00 €	750,00 €
3	Profylaktický servis riadiaceho systému merania a regulácie 2 ks chladiacich jednotiek YORK YVWA č. 1 a č. 2	servis	3	1 720,00 €	5 160,00 €
4	Jesenný profylaktický servis 2 ks chladiacich jednotiek YORK YVWA č. 1 a č. 2	servis	3	1 600,00 €	4 800,00 €
5	Výkon neplánovaných opráv zariadení	HZS	10	57,00 €	570,00 €
6	Dodávka náhradných dielov a spotrebného materiálu	súbor	1	1 170,00 €	1 170,00 €

7	Výmena olejov, filtrov a chladiacich kvapalín na VSD moduloch vrátane dodaného materiálu	súbor	1	9 167,00 €	9 167,00 €
---	--	-------	---	------------	------------

”

### Článok 3

#### Záverečné ustanovenia dodatku č. 1

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia.
- 3.2 Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa osobitného predpisu na [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk). Poskytovateľ vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením tohto dodatku č. 1 Objednávateľom v zmysle platnej a účinnej právnej úpravy.
- 3.3 Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán dostane dve (2) vyhotovenia.

V Jaslovských Bohuniciach dňa

V Bratislave dňa

**Za Objednávateľa: 15.5.2023**

**Za Poskytovateľa:**

**Ing. Miroslav Božík, PhD.**  
člen predstavenstva

**Pavol Štuller, MBA**  
predseda predstavenstva

**Ing. Igor Beroun**  
vedúci odštepného závodu